

無料 Free

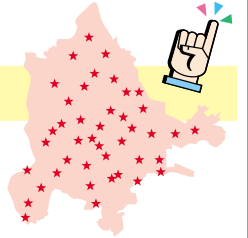
# UKIUKI!

ウキウキする松戸の生活情報紙 12月1日 第555号  
●毎月2回発行

発行部数  
松戸東北版 111,000部  
(国道6号線より東側の松戸市全域)  
松戸西版 59,500部  
(国道6号線より西側の松戸市全域)  
発行 株式会社ユースメディア  
千葉県柏市酒井根5-4-10  
TEL: 04-7176-2111  
FAX: 04-7176-2100  
E-MAIL: ukiuki@yusmedia.co.jp

## GOGO 記念企画 (555号)

「私のイチオシ」 おたのしみに!!  
松戸マップを掲載 (4~5ページ)



常盤平さくら通り  
延々と続く桜トンネル  
恩恵を与え、歴史的、文化的な価値を有し、かつ人々の目を惹きつけているなどの条件があります。

常盤平さくら通り  
日本の道100選の認定碑  
国の宅地開発事業により昭和32年に始まった常盤平団地の造成、道路整備。その際に植樹された600本を超える桜の並木は、新成線八柱駅付近まで、新成線と並行して約3.1km続きます。植樹から60年、常盤平さくら通りは生活道路



常盤平さくら通り  
として市民の日常生活を支え、桜のトンネルができる4月上旬には、「常盤平さくらまつり」が盛大に開催され、人も笑顔も満開になります。

常盤平さくら通り  
昭和61~62年、建設省(当時)が8月10日を道の日に制定したことを記念して選定。歴史性と親愛性、美観性と機動性を基準に選定されました。

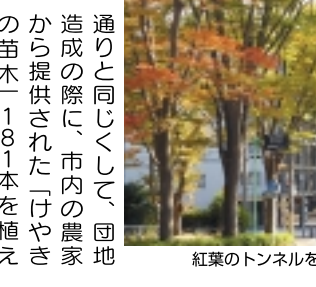
### 松戸の『日本100選(100景)』

「日本100選(100景)」は全国津々浦々ありますが、松戸にある「日本100選(100景)」は、一度は訪ねてみたい松戸の名所をご紹介します。

常盤平さくら通り  
新・日本街路樹  
紅葉のトンネルをなす常盤平けやき通り

常盤平さくら通り  
選定。各都道府県ごとに10景(計470景)の候補から、100景が厳選されました。選定の街路樹は、手入れが十分に行き届き、環境面で地域住民に少なからぬ恩恵を与え、歴史、文化的な価値を有し、かつ人々の目を惹きつけているなどの条件があります。

常盤平けやき通り  
新・日本街路樹100景 認定碑  
平成6年、読売新聞社が創刊120周年を記念して、市内の農家から提供された「けやき」の苗木181本を植えたのが、団地中央を貫く約1kmのメインストリート「けやき通り」です。春は新緑、夏は緑のトンネルで涼しく、秋には紅葉し、冬は葉が落ち木立の隙間に星空が。市民の共有財産の並木です。



常盤平けやき通り  
通りと同じくして、団地造成の際に、市内の農家から提供された「けやき」の苗木181本を植えたのが、団地中央を貫く約1kmのメインストリート「けやき通り」です。春は新緑、夏は緑のトンネルで涼しく、秋には紅葉し、冬は葉が落ち木立の隙間に星空が。市民の共有財産の並木です。

### 100%炭火焼 本物の手焼せんべい

～ためてオトクなスタンプカードございます～

手焼せんべい  
◆正油味 5枚 400円~ (税別)  
◆海苔味 5枚 500円 (税別)  
◆磯の味 5枚 600円 (税別)  
◆特撰登場 5枚 600円 (税別)

★全国どこへでも発送承ります★  
2,000円以上お買い上げで松戸市内送料無料

手焼せんべい 櫻井  
松戸市五香3丁目5番地8  
AM9:00~PM6:00  
水・木曜日(祝日は営業)  
TEL/FAX 047-386-9071

### お歳暮に! 年末年始のお土産に!

ご自宅用にバラ売りもしています!

1,000円以上お買い上げの方に  
カレンダープレゼント

※なくなり次第終了とさせていただきます。

至八柱 五香 新成線 至元山

### 松戸市民劇場

100選  
優良ホール

公衆、自然環境だけではなく、文化や地域産業が形成する音風景も含み、その音源は、生活の音や自然の音、生活文化の音まで多岐にわたる。地域固有の、後世に伝えたい大切な音風景です。

柴又帝釈天界隈の賑わいと対照的に、静かで自然豊かな松戸市矢切地区。青々と実る矢切ねぎ畑を吹き抜ける風、江戸川を渡る矢切の渡しの手漕ぎの音、鳥の音に気が

矢切の渡し渡船場  
日本音楽家協会  
松戸市民劇場  
連盟と共同で、優良なホール(使いやすい・居心地のよい・創造意欲が湧く・良い仕事ができるホール)を選定できるホールを(2ページへつづく)

### 年末のお布団のお手入れ

保存版 Q&A

師走に入り忙しい毎日、ぐっすり快適な睡眠とれていますか?

そこで創業63年を迎える老舗ふとん店「ふとんの家」が、お布団のメンテナンスの資格を持つ上野さんにお布団のお手入れについてお話を伺いました。

Q・お布団干しもなかなか難しいです。どうすればいいですか?

A・松戸市内どちらでも無料で診断お見積り、配達いたします。年末は込み合いますので早めの予約をお願いします。

Q・配達、回収はしてもいいですか?

A・もちろん大丈夫です。Q・他店で購入したお布団でも大丈夫ですか?

A・もちろん大丈夫です。Q・お布団の干し方も教えてください。

A・お布団の干し方も、お布団の素材や厚さの調整もいたしますので、お気軽にご相談ください。

Q・お布団の干し方も、お布団の素材や厚さの調整もいたしますので、お気軽にご相談ください。

### 大戸屋 HAPPY Xmas 八柱駅前店 お持ち帰りメニュー

大人気! 大戸屋チキン オードブル

期間限定 海鮮フライ & 米粉竜田チキン 698円 (税込 753円)

キッチン・ホール スタッフ募集  
詳しくは店舗にお問い合わせください。

大戸屋ごはん処 八柱駅前店  
〒270-0171 千葉県松戸市日暮1-7-1 番館松戸家ビル2階  
11:00~22:00 (L.O 21:30)  
TEL 047-375-8651

### 布団お手入れキャンペーン

★羽毛プレミアム・リフォーム加工 29,900円~ (税別)

★綿布団デラックス・打直し加工 9,800円~ (税別)

※WをSに、またロングサイズへの別注もOKです

グッスリ眠れる布団専門店 ふとんのうえの  
営業時間 10:00~19:00 松戸市新松戸3-358  
定休日 日曜日、祝日  
TEL 047-343-8248  
WEBショップ (ふとん職人ドットコム) http://futon-syokunin.com

### ガス給湯器設置のスペシャリスト 給湯器プロ.com

松戸市で27年!

Rinnai 24号 標準タイプ RUF-E2405SAW(A) 定価¥368,280 撤去処分/リモコン全工事込 ¥139,000 (税込)	Rinnai 24号 標準タイプ RUF-VS2005SAW 定価¥300,024 撤去処分/リモコン全工事込 ¥126,000 (税込)	Rinnai 24号 標準タイプ RFS-E2405SA(A) 定価¥328,320 撤去処分/リモコン全工事込 ¥149,000 (税込)	NORITZ 24号 標準タイプ GT-C246SAWX BL 定価¥368,280 撤去処分/リモコン全工事込 ¥132,000 (税込)
Rinnai マジックタイプ 20号 PS標準タイプ RUF-VS2005SAW 定価¥300,024 撤去処分/リモコン全工事込 ¥126,000 (税込)	NORITZ 24号 標準タイプ GRQ-C2462SAX 定価¥329,400 撤去処分/リモコン全工事込 ¥157,000 (税込)	NORITZ 24号 標準タイプ GTH-C2450SAW3H 定価¥425,520 撤去処分/リモコン全工事込 ¥197,000 (税込)	

最新機種で追加工事なしの安心価格 撤去処分費/給湯器/台所浴室リモコン工事  
コードレスリモコンに変更はプラス20,000円(税込)です。  
給湯器プロ.com 電話受付 9時~17時(月~土)メール問い合わせは毎日OK! 〒271-0094 千葉県松戸市上矢切1181-3  
0120-311-913 見積無料・現地調査は迅速対応 メールアドレス info@kyutokiprop.com 24時間受付



# スワニー Swanee 髪からオシャレはじめませんか？

by フォンテーヌ

「スワニー」はフォンテーヌの姉妹ブランドです



## 冬のウィッグフェア

スワニーbyフォンテーヌは12月中旬に  
イトーヨーカドー松戸店 2階に  
リニューアルオープンいたします

無料でご試着いただけます

### 特別提供品 (ウィッグ各種)

10,800円~ (税込)

数量限定 お早めに!  
手軽に使える手のひらサイズ



ちょっとだけ  
ボリュームアップ!

### フェア限定

ウィッグ・トップピース®

メーカー希望小売価格より

# 10%OFF

※対象商品に  
限ります。

※本紙ご持参  
の方に限り  
12月28日(木)  
まで有効

### 新たな魅力が見つかる FULL WIG フルウィッグ

お好みのヘアスタイルへ  
イメージチェンジをお考えの方へ



### さりげなく印象を変える HALF WIG ハーフウィッグ

さりげなく自然に  
ヘアスタイルを楽しみたい方へ



### 手軽にふんわりを叶える TOPPIECE。トップピース。

分け目や根元の白髪を  
目立たなくしたい方へ



フルウィッグ

SAW01  
税込  
66,096円

フルウィッグ

SGM01  
税込  
66,096円

NEW!  
ハーフウィッグ

GD11  
税込  
174,960円

NEW!  
ハーフウィッグ

SGD04  
税込  
87,480円

トップピース。

GE501  
税込  
77,760円

トップピース。

GE502  
税込  
87,480円

フルウィッグ

GM53  
税込  
136,080円

フルウィッグ

GR08  
税込  
174,960円

NEW!  
ハーフウィッグ

SGD05  
税込  
116,640円

ハーフウィッグ

BD09  
税込  
56,376円

トップピース。

SAP07  
税込  
29,160円

トップピース。

CP10  
税込  
43,740円

表示価格は10%お値引き後の価格となっております。

ウィッグをリフレッシュしませんか?  
**ウィッグ  
美容室開店**

期間中、ウィッグのセット直し(シャンプー・セット)を  
**1,080円(税込)で承ります。**  
※お一人様1台限り、3週間のお預かりとなります。

安心サービス

個室完備

リニューアルオープン記念  
ご試着プレゼント  
本状をご持参になりウィッグを  
ご試着の方に  
オリジナル  
コンパクトミラー  
プレゼント

※数に限りがございます。

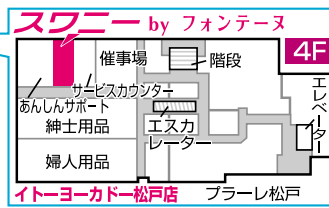
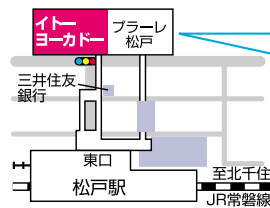
スワニー by フォンテーヌ イトーヨーカドー松戸店

松戸市松戸1149 イトーヨーカドー松戸店4F あんしんサポート売場  
12月中旬に2Fに移転いたします

TEL.047-367-5161

営業時間...10:00~19:00 定休日...無休

松戸駅東口 直結デッキ  
徒歩2分



# 保存版 UKIUKI! 「私のイチオシ」 松戸イチオシマップ

## GO GO (555号) 記念企画

「私のイチオシ」掲載店

- 1 ペットサロン プルート松戸店**  
ペットトリミング・ペットホテル・ペットサロン  
住所: 松戸市二十世紀が丘製元町28-3 ペアビル二十世紀1F  
営業: 10:00~19:00 休 火曜日  
☎ 047-316-1610  
ご予約はお電話で
- 2 PureHouse**  
婦人服・雑貨・ギフト用品ショップ  
住所: 松戸市二十世紀が丘山町225-1  
営業: 火曜~土曜 第2・第4日曜 11:00~19:00  
第3木曜は13:00~  
☎ 047-701-7740
- 3 たかのチェーン二十世紀が丘店**  
食品 和菓子  
だんご・海苔巻き・お弁当  
住所: 松戸市三矢小台4-14-4 メゾンソレイユ105  
営業: 早朝より  
休 月曜日(祝日の場合営業、翌日代休)  
☎ 047-367-9987
- 4 ダスキン松戸**  
サービス  
ハウスクリーニング(エアコン・レンジ・フード・浴室・キッチン・洗面所・トイレ他)  
住所: 松戸市二十世紀が丘町105  
営業: 9:00~17:30 休 土曜・日曜・祝日  
☎ 0120-86-9441
- 5 レストラン デイマール**  
グルメ  
イタリアン・パスタ・ピザ  
住所: 松戸市常盤平陣屋前4-13  
営業: 火曜~土曜 11:00~14:30(L) 17:00~21:30(L)  
日曜・祝日 11:30~14:30(L) 17:00~21:00(L)  
※ランチ 日曜・祝日以外 休 月曜日  
☎ 047-389-3300
- 6 日本料理 温石(おんじやく)**  
グルメ  
懐石料理  
住所: 松戸市西馬橋蔵元町133  
営業: 月~金 12:00~14:00 18:00~22:00  
土・日 12:00~22:00 休 不定休  
☎ 047-345-0893
- 7 はじめ**  
グルメ  
焼き鳥専門店  
住所: 松戸市西馬橋蔵元町153 第2フジコーポ  
営業: 18:00~24:00 (LO 23:30)  
休 不定休  
☎ 047-317-0351
- 8 石川カイロ整体院**  
サービス  
プロアスリートも認める  
住所: 松戸市西馬橋蔵元町168  
営業: 10:00~20:00 休 水曜・他  
☎ 047-702-3805
- 9 いで歯科医院**  
医療  
大好評! 「知って得 栄養と健康について」掲載  
住所: 松戸市西馬橋相川町117 休 木曜・日・祝日  
営業: 9:00~18:30(土曜、17:00まで) 13:00~14:30(休憩時間)  
☎ 047-340-3718
- 10 まほうの手**  
美容・サロニス  
癒しのトータルサロン  
住所: 松戸市新松戸3-304 グリーンプラザB-3  
営業: 9:00~19:00 休 火曜・第2水曜日  
☎ 080-4075-3891
- 11 ふとんのうえの**  
心と専門  
国家検定寝具制作一級技能士のお店  
住所: 松戸市新松戸3-358  
営業: 10:00~19:00 休 日・祝日  
☎ 047-343-8248  
松戸市内無料で診断、お見積りに伺います
- 12 松戸甲羅本店**  
グルメ  
かに料理の美味を存分に楽しめます  
住所: 松戸市紙敷1-25-1  
営業: ランチ 11:30~15:00 (LO14:00) ディナー 17:00~22:00 (LO21:00) 土・日・祝 11:30~22:00 (LO21:00)  
☎ 047-383-6661  
ご予約は50名様まで承ります
- 13 パティスリー・シノー**  
洋菓子  
地元の皆様にも長く愛される洋菓子店  
住所: 松戸市新松戸4-152  
営業: 10:00~18:30 日・祝日 10:00~18:00  
休 月曜・火曜日  
☎ 047-346-3560
- 14 池田豊店**  
たみ  
松戸特別技能功労賞受賞 豊・ぶすま・クロスから 全面リフォームまで承ります  
住所: 松戸市新松戸4-188  
☎ 047-344-7863
- 15 萬満寺墓苑墓地案内事務所**  
墓地案内所  
お墓の事なら何でもご相談ください 萬満寺指定石材  
住所: 松戸市馬橋2547 馬橋駅東口徒歩3分  
☎ 047-341-3010 090-1036-0950 (担当携帯)
- 17 すがおい農園**  
花  
園芸鉢物・草花・苗物生産販売・ガーデニング用品  
住所: 松戸市五香3-27-2  
営業: 9:30~17:00 休 年中無休  
☎ 047-387-0343  
地方発送承ります
- 19 楽だこ小金原店**  
グルメ  
本場大阪 ごく旨ソースのたこ焼  
住所: 松戸市小金原6-11-1  
営業: 11:00~21:00  
☎ 047-346-0155
- 21 手焼せんべい 櫻井**  
手焼せんべい  
本物の手焼せんべいのお店  
住所: 松戸市五香3-5-8  
営業: 9:00~18:00  
休 水・木曜日(祝日は営業)  
☎ 047-386-9071  
発送承ります
- 23 酒のわたなべ**  
酒  
日本酒・本格焼酎を蔵元直送で 取扱している酒屋  
住所: 松戸市松台1-10-1 休 水曜日  
営業: 平日 9:00~20:00 日・祝日 10:00~19:00  
☎ 047-364-6575
- 31 有限会社アーネストホーム**  
注文住宅・リフォーム  
お住まいの事なら何でもご相談下さい。  
住所: 松戸市六実2-33-1  
営業: 9:00~18:00 休 日曜日  
☎ 0120-29-1146
- 39 山田屋 家庭用品**  
生活雑貨  
天保の時代から屋号を引き継ぐ 荒物屋さん  
住所: 松戸市本町12-8  
営業: 10:30~18:30 休 火曜・祝日  
☎ 047-362-3119
- 16 ゴールドストーン**  
サービス  
ジュエリーの修理・リフォーム、金・銀・プラチナ・ダイヤ買取  
住所: 松戸市常盤平5-6-3  
営業: 10:00~18:00 休 日曜日  
☎ 047-710-6346
- 18 質 えごろ**  
サービス  
信頼と実績 昭和24年創業  
住所: 松戸市金ヶ作408-73  
営業: 9:00~19:30 休 水・第3火曜日  
☎ 047-387-1534
- 20 おこめと笑顔の店ハラダ**  
おこめ専門店  
専門店の美味しいお米・市内配達無料 当日受付は18:00まで・スグお電話を  
住所: 松戸市松戸1867-1  
営業: 9:00~18:00 休 日曜・祝日  
☎ 047-362-3109  
市内配達無料
- 22 菊光刃物店**  
生活用品  
確かな切れ味 アフターケアも安心です  
住所: 松戸市馬橋1781  
営業: 9:00~19:00 休 土曜日  
☎ 047-344-2692
- 24 うなぎ割烹 にし村**  
グルメ  
共水うなぎを提供するお店  
住所: 松戸市松台1-1-21  
営業: 11:00~15:00 (LO 14:00) 17:00~21:30 (LO 20:30)  
休 第2・4月曜日  
☎ 047-703-7507
- 32 ブーランジェリー ラ・マシア**  
パン  
焼き立てクロワッサンがおすすめです。  
住所: 松戸市松戸1349  
営業: 平日 9:00~20:00 土・祝日 10:30~19:00  
☎ 047-701-5154
- 40 スリービット**  
ゴルフ  
クラブ設計製作・手巻シャフトデザイン設計 ゴルフレッスン(室内練習場)  
住所: 松戸市六実1-52-2  
☎ 047-385-8181



日頃は「UKIUKI」をご愛読いただき、誠に有難うございます。  
皆様のおかげで「UKIUKI」は  
12月1号で555号を迎えることになりました。  
555号を記念しまして「私のイチオシ」松戸マップを掲載いたします。



- 25 鈴田花園**  
花  
シクラメン生産直売 温室鉢花・生産・卸・直売  
住所: 松戸市七右衛門新田180  
☎ 047-343-8555  
地方発送も承ります
- 26 スワニーbyフォンテーヌ イトヨーカドー松戸店**  
ファッション  
一番きれいな私を発見  
住所: 松戸市松戸1149 イトヨーカドー松戸店4F  
営業: 10:00~19:00 休 無休  
☎ 047-367-5161
- 27 大戸屋ごはん処 八柱駅前店**  
グルメ  
こころも満たす、もうひとつの食卓 ちゃんごはん。大戸屋  
住所: 松戸市日暮1-7-1 巻巻館松戸家ビル2階  
営業: 11:00~22:00 (LO21:30)  
☎ 047-375-8651
- 28 大戸屋ごはん処 松戸八ヶ崎店**  
グルメ  
こころも満たす、もうひとつの食卓 ちゃんごはん。大戸屋  
住所: 松戸市八ヶ崎1-10-5  
営業: 10:30~23:00 (LO22:30)  
☎ 047-346-6761
- 29 CPPINE 新松戸本店サロン**  
フェイシャルサロン  
CPサロン フェイシャルエルテ  
住所: 松戸市新松戸4-78  
営業: 10:00~21:00 休 第1・3日曜日、祝日  
☎ 047-348-1117
- 30 NPO法人大樹の輪**  
福祉  
「自分らしく生きる」ためのサポートとして 安心できる永代供養を提案しています。  
住所: 松戸市高塚新田22-1 (サニープレス松戸霊園内)  
営業: 9:00~17:00  
☎ 047-711-8418
- 31 有限会社アーネストホーム**  
注文住宅・リフォーム  
お住まいの事なら何でもご相談下さい。  
住所: 松戸市六実2-33-1  
営業: 9:00~18:00 休 日曜日  
☎ 0120-29-1146
- 32 ブーランジェリー ラ・マシア**  
パン  
焼き立てクロワッサンがおすすめです。  
住所: 松戸市松戸1349  
営業: 平日 9:00~20:00 土・祝日 10:30~19:00  
☎ 047-701-5154
- 33 株式会社 ハウスワン**  
サービス  
東葛エリアの不動産買取なら お任せ下さい。  
住所: 松戸市新作383-3 1F  
営業: 9:00~19:00 休 水曜日  
☎ 047-382-5160
- 34 五香保険無料相談所 VSPファイナンシャル(株)**  
サービス  
保険の事なら何でもご相談ください。  
住所: 松戸市五香8-44-6 オウル五香1F  
営業: 営業時間予約優先 休 不定休  
☎ 0120-783-648
- 35 キッチン&カフェ えびす亭**  
グルメ  
ランチも大人気!  
住所: 松戸市上本郷854  
営業: 8:30~21:00 (LO 20:30) 休 月曜日・第1火曜日  
☎ 047-363-0634
- 36 和日庵(わびあん)**  
食品  
玄米の美味しさを堪能  
住所: 松戸市大実3-177  
営業: 10:00~19:00 休 日曜日、他  
☎ 047-710-0537
- 37 とうふ工房 豆のちから**  
食品  
本物の美味しいお豆腐  
住所: 松戸市緑が丘2-349  
営業: 9:00~18:00 休 土・日・祝日  
☎ 047-369-2715
- 38 カフェ・ド・ウィッシュ**  
グルメ  
挽きたての珈琲を サイフォン仕立てでご提供  
住所: 松戸市馬橋2543  
営業: 平日 10:00~21:00 日曜 10:00~18:00  
☎ 047-347-8709
- 39 山田屋 家庭用品**  
生活雑貨  
天保の時代から屋号を引き継ぐ 荒物屋さん  
住所: 松戸市本町12-8  
営業: 10:30~18:30 休 火曜・祝日  
☎ 047-362-3119
- 40 スリービット**  
ゴルフ  
クラブ設計製作・手巻シャフトデザイン設計 ゴルフレッスン(室内練習場)  
住所: 松戸市六実1-52-2  
☎ 047-385-8181



かにとふぐを  
堪能できる逸品の数々  
かに・とらふぐ  
プラン

おもてなし期間 平成30年3月31日(土)迄



※写真は「玄海」です。※てっさ鍋の具材は3人前です。

- 玄海 (げんかい) 10,000円** (税込10,800円)  
●季節小鉢 ●身皮の湯引き ●蟹ととら河豚土瓶蒸し ●かに刺身ととら河豚てっさ ●蟹ととら河豚ちり鍋 ●ふぐ唐揚 ●鍋後雑炊 ●香の物 ●デザート
- 周防 (すおう) 8,500円** (税込9,180円)
- 豊後 (ぶんご) 12,000円** (税込12,960円)



日本海の松葉・加能がに漁が解禁となりました。

# 冬の味覚の供宴

通常価格 21,800円(税抜)のところ	<b>中 15,800円</b> (税抜)
通常価格 23,800円(税抜)のところ	<b>大 17,800円</b> (税抜)
通常価格 25,800円(税抜)のところ	<b>特大 19,800円</b> (税抜)



**背子がに**  
(甲羅盛)  
12月で禁猟となります。  
**1,800円** (税抜)

## 名物 かに釜めし

炊きたての風味と旨味  
**甲羅御膳 4,300円** (税込4,644円)

- 茹でかに ●小鉢二種 ●サラダ ●かに刺身 ●かにグラタン ●かに湯葉シューマイ ●かに天ぷら ●ずわい釜飯 ●お椀 ●香の物



**椿(つばき) 3,500円** (税込3,780円)  
●茹でかに ●サラダ ●かに刺身 ●かに茶碗蒸し ●かに湯葉シューマイ ●揚物 ●かに釜飯 ●お椀 ●香の物  
※釜飯は炊き上がりに20分程お時間をいただきます  
※写真はすべてイメージです。

◆五〇〇〇円より各種ございます。



**特選 かに和会席**  
厳選したかにと旬素材を散りばめました

**福寿 (ふくじゅ) 5,800円** (税込6,264円)  
●茹でかに ●小鉢二種 ●かにサラダ ●刺身 ●かにすき一人前 ●ずわい焼 ●かに天ぷら ●かに寿司 ●お椀 ●デザート

**年末恒例 青空市開催**  
**12月28(水)・29(金)・30(土)** ※柏店のみ青空市の開催をいたしません。

12月29日(金)～1月4日(木)の年末年始は特別メニューとなります。営業時間と併せて詳しくは各店舗にお問い合わせください。

かに料理  
**松戸甲羅本店**  
松戸市紙敷1-25-1  
TEL. **047-383-6661**  
ご予約は50名様まで承ります

■八千代甲羅本店  
八千代市大和田新田466-4  
TEL. **047-459-3000**  
※ご予約は60名様まで

■柏甲羅本店  
柏市旭町4-1-7  
TEL. **04-7143-0141**  
※ご予約は40名様まで

ランチ …… 午前11時30分～午後3時 (オーダー 午後2時)  
ディナー …… 午後5時～午後10時 (オーダーストップ 午後9時)  
土・日・祝 …… 午前11時30分～午後10時 (オーダーストップ 午後9時)  
※柏店の営業時間が異なります。詳しくは店舗にお問い合わせください。  
甲羅本店HP… <http://www.kora-honten.jp>



**要予約** 10名様より  
ご送迎致します。  
詳しくはお問い合わせ下さい。  
年中無休 駐車場完備  
**無料送迎バス承ります**



# UKIUKI 読者プレゼント

【応募締切】  
12月14日(木)必着

酒のわたなべ様より  
今が旬のしぼりたて生酒「宮尾酒造 メ張鶴 しぼりたて生原酒 720ml」を  
2名様にプレゼントいたします。

ご希望の方は、ハガキ、メール、FAXで、郵便番号・住所・氏名・電話番号・年齢・職業・家族構成・購読している新聞名・UKIUKIの好きなコーナー、UKIUKIでやってほしい特集をお書きの上、UKIUKI編集室「メ張鶴しぼりたて生原酒プレゼント」係までご応募ください。

### 酒のわたなべ

〒松戸市稔台1-10-1  
☎047-364-6575  
平日 9:00~20:00  
日・祝 10:00~19:00  
水曜日  
(12/21~年内無休、  
新年は4日より)



※プレゼントの当選は発送をもって代えさせていただきます。  
※応募いただいた氏名等の個人情報は、プレゼントの当選発表と発送のみ使用し、他の用途では使用いたしません。

応募先 UKIUKI編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10  
FAX...04-7176-2100  
E-Mail...ukiuki@yusmedia.co.jp

# UKIUKI 読者プレゼント

応募締切...12月14日(木)必着

今回UKIUKI編集室より読者の方へ、フリースブランケットを3名様にプレゼントいたします。

ご希望の方は、ハガキ、メール、FAXで、郵便番号・住所・氏名・電話番号・年齢・職業・購読している新聞名・UKIUKIの好きなコーナーをお書きの上、UKIUKI編集室「UKIUKI読者フリースブランケット」係までご応募ください。



※プレゼントの当選は発送をもって代えさせていただきます。  
※応募いただいた氏名等の個人情報は、プレゼントの当選発表と発送のみ使用し、他の用途では使用いたしません。

応募先 UKIUKI編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10  
FAX...04-7176-2100  
E-Mail...ukiuki@yusmedia.co.jp

## 自然観察入門講座(冬編)

# 「冬こそ楽しい! 野鳥と植物」 座学と野外観察

基本とコツを座学で学び、野外で楽しく観察。  
見方を変えると楽しさ倍増、  
あなたも自然観察にハマルこと間違いなし。



- 【開催日】平成30年1月14日(日) 10時~15時 ※雨天実施
- 【開催場所】21世紀の森と広場 パークセンター
- 【料金】無料
- 【定員】20名 ※要事前申込
- 【対象】自然観察初心者のどなたでも(大人向け)
- 【持ち物】雨具、飲物、弁当(レストランあり)、あれば観察用具
- 【講師】東葛しぜん観察会 ※12月15日より受付開始

申し込み先

21世紀の森と広場管理事務所  
TEL.047-345-8900

# UKIUKI 年賀状コンクール募集

UKIUKIでは第16回「UKIUKI年賀状コンクール」を開催致します。  
応募方法は簡単。UKIUKI編集室に年賀状を出すだけ。  
応募いただきました作品の中から

「最優秀賞」1名様にクオカード 5,000円分  
「優秀賞」10名様にクオカード 1,000円分  
をプレゼントいたします。  
どしどしご応募ください。



- 応募方法
- UKIUKI編集室に年賀状を出すだけ。
  - 表面差出し人欄に、住所・氏名・年令・職業をお書きください。
  - 締切り/平成30年1月4日(木)到着分まで。
  - 発表/平成30年1月12日(金)発行のUKIUKIで行う予定です。

応募先 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10  
『UKIUKI編集室』まで



すんぐりとした円筒形の胴体、薄いグリーンで彩られたドーム状の屋根、その下をぐるりと囲むバルコニー、てっぺんにちよこんと乗る四本の足で支えられた小ドーム。あの建物は何?と思っいる方も多いのでは。これは栗山浄水場の配水塔。配水塔とは、浄水を貯え



## 登録有形文化財に登録! 栗山配水塔

て給水の圧力を調整すること。高さ31メートル、内径15メートル、貯水容量は3534立方メートル。1937年(昭和12年)の竣工から八十年経った今も現役。威風堂々とした美しい塔は、命の水を運ぶ働き者なのです。今は近くに北総線の矢切駅が立ち並びますが、昔は畑が広がる所。目立つ建物のためよく黒く塗られた



◎取材協力/千葉県水道局  
◎住所/松戸市栗山198

●「お店の営業案内」  
「ペット譲ります」  
「希少レコード売ります」  
など  
使い方はあなた次第です。  
合同版1行1200円  
松戸全域へ情報発信! 問い合わせは編集室へ  
04-7176-2747

文字広告欄  
「ミニミニ広告」大募集!  
例えばこんな使い方!

## UKIUKI 次号発行のお知らせ

次号のUKIUKIは、  
12月15日(金)となります。  
UKIUKI編集室



## ハケ崎市民センター クリスマスコンサート

### プログラム

- ♪ 恋人たちのクリスマス
- ♪ アメイジング・グレイス
- ♪ きよしこの夜
- ♪ 赤鼻のトナカイ
- ♪ ホワイトクリスマス 他

### 出演

金管5重奏団  
「Liberty Brass」  
リバティーブラス

平成29年12月16日(土)  
13:30開場 14:00開演  
(15:00終演予定)  
ハケ崎市民センター 2階ホール  
入場無料

問合せ: ハケ崎市民センター 047-348-6667



「ミシンのことなら何でも聞いてください」

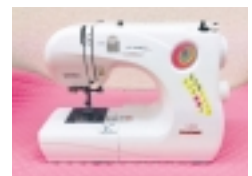
UKIUKI読者の方に特典  
「ウキウキを見た」と申し込むと

- ①出張費+調整費(先着30名様)  
通常4,500円→1,500円
- ②ジャノメN-355S(限定5台)  
特別価格1万9,800円  
下取があれば3,000円引きの  
1万6,800円に

## ファミリーミシン

〒千葉市花見川区花園1-20-13  
☎9:00~19:00 無休

☎0120-663-933



ジャノメ N-355S  
初心者向け、軽くてコンパクト  
下取りがあればさらにお得

## 得情報!

ミシン一筋35年  
ミシンを大切に扱う  
修理・販売の専門店  
親子で営む  
ファミリーミシン



**新しい畳で快適生活**  
畳・ふすま・クロスなど細かい事から  
**全面リフォーム**まで承ります  
見積り、お気軽にお電話ください。  
**信頼 実績 高い技術力**  
松戸特別技能功労賞受賞  
**(有)池田畳店**  
松戸市新松戸4-188  
TEL 047-344-7863  
12/29(金)~1/8(月)迄お休み致します

**どんな車でも引き取ります**  
CAR service M garage  
**高価買取**  
**出張査定無料**  
**廃車無料**  
お気軽にお電話下さい  
TEL.047-700-5886  
**M garage**  
エム ガレージ  
住 松戸市秋山365-3  
営 10:00~19:00  
休 水曜日  
http://m-garage.spcar.jp/

六美の桜通りに、ハウ  
イアンティストのドック  
カフェがあります。昨年  
夏のオープン以来、他店  
大型犬や洋服無着用NG  
が多い中、制限がないの  
がLicoの特徴です。  
そのため近所以外の  
方々も足を運んでいます。  
ある日の日替りランチ

ワンちゃんには無塩手  
ごねソーセージ300円、  
鶏肉3色団子500円、  
ココモコプレート800  
円、無添加のおやつなど  
の手作りごはんを。  
四季やイベントごとに  
変わる店内の壁紙は、ワ  
ンちゃんの撮影スポット。  
アニマルコミュニケー

**食べたい!**  
リコドッグカフェ&  
ダイニング

宝菜丼から選べました。  
他に各種パスタ700円  
、ココモコプレート  
800円が人気です。  
ティタイムでは各種  
ケーキのデザート、日  
曜日限定のモーニング  
では、おしゃれに「エッ  
グベネディクト」800  
円をどうぞ。土曜日は  
お酒と共に。味にひかれ  
てワンちゃん連れ以外  
の方も集います。

（ドリンク付）800円、ト  
ンテキマ  
ンピック  
グロメン  
カツ「ハ  
カッ」

**年末!! 得・得 クーポン** 年内休まず営業します

**本場大阪のたこ焼**  
得 UK UK クーポン  
本場大阪のたこ焼10個  
648円(税込) → 600円(税込)  
※クーポン1枚で2バックまで  
※兼太小金原店 H29年12月31日(日)まで

**細麺がっつり3玉ソース焼きそば**  
得 UK UK クーポン  
細麺がっつりソース焼きそば(3玉入り)  
548円(税込) → 500円(税込)  
※クーポン1枚で2バックまで  
※兼太小金原店 H29年12月31日(日)まで

**お好み焼き プタ玉**  
得 UK UK クーポン  
お好み焼き プタ玉  
558円(税込) → 500円(税込)  
※クーポン1枚で2バックまで  
※兼太小金原店 H29年12月31日(日)まで

お電話でのご予約承ります  
**小 金 原 店**  
松戸市小金原6-11-1  
営 11:00~21:00(定休日なし)  
http://www.rakudako.com  
ツイッターやってます! @rakudakocom

住所/松戸市六高台4-134-3  
☎047-384-1735  
営業時間/11:00~19:30  
(ランチ~14:00)  
土曜日~23:00  
日曜日8:30~10:30モーニング  
定休日/月曜日  
(年末はカフェ29日まで、  
お節料理引き渡しは~31日を予定)  
https://licodogcafe.jimdo.com/

**UKUKIクーポン**  
リコドッグカフェ  
&ダイニング  
12月末日迄  
お食事をされた方に  
**マラサダ1個**  
サービス  
1人1枚  
この券を切り取って  
ご持参下さい。

**10年に一度が買い替えの目安!! 緊急工事もお相談下さい**

**「リンナイ」給湯器**  
最新型オート追い焚き機能付  
20号壁掛けタイプ(リモコン付)  
RUF-A2005SAW +800円で7年保証!  
定価 31万4,496円 → **106,000円** (全て込み)

**「リンナイ」エコエース**  
最新型オート追い焚き機能付  
20号壁掛けタイプ(リモコン付)  
RUF-E2008SAW +800円で7年保証!  
定価 38万160円 → **135,000円** (全て込み)

消費税・工事費・処分費・ガス接続費込み。 京葉ガス 簡易内管施工登録店

お手入れ簡単グリル付 手前扉パナセーも選べます  
**市役所にて「リンナイ」ビルトインコンロ**  
RS31W21A31R-VW  
標準幅60cmタイプ・ガラストップ(クリアドット)・前面パネル(シルバー)  
松戸・柏・市川 習志野・我孫子  
人気機種がこの価格! 定価 15万4,440円 → **91,500円** (税抜84,722円) (全て込み)

水廻り・ガス器具・エアコン工事  
**(株)アクアガード**  
年中無休・365日工事受付OK!  
「ウキウキを見た」とお伝えください  
0120-222-190  
出張・お見積り一切無料です

**ServiceMASTER**  
ダスキンのハウスクリーニング  
自分では落とせない汚れ  
「プロのおそうじ」におまかせください!  
◎お見積りは無料 ◎ご成約の方には→  
台所用スポンジ3個入プレゼント  
エアコン・レンジフード・浴室・キッチン  
洗面所・トイレ・洗濯機...サービスは他にも!!  
お気軽にお問い合わせください。

**ダスキン** 0120-86-94-41  
住 松戸市二十世紀が丘秋町105  
営 9:00~17:30 休 土曜・日曜・祝日

**Before After**  
信田オーナー 40代  
8ヶ月で **-35.8kg!**  
体重 85.3kg → 49.5kg  
体脂肪 43.3% → 21.2%  
ウエスト 101.3cm → 66.4cm  
※効果には個人差があります。

**オーナー自身が-35kgの成功者!!**  
冬に負けないダイエット最後までサポートします!  
**無料カウンセリングキャンペーン**  
簡単! 3つのステップ  
① 耳の5つのツボで食欲を正常化し、代謝アップ!  
② 3食しっかり摂るなどの栄養アドバイス  
③ 無料アフターフォローでリバウンドしにくい

**耳つぼ施術料** チケット制  
1回 2,160円 別途材料費

**Rose Quartz**  
耳つぼダイエット専門サロン  
0120-983-633  
ローズクォーツ八柱

**プロアスリートも認める 痛みの我慢は損!**  
石川カイロ整体院  
首・膝・股関節の痛みなど

同院の院長は、なんと元西武松沼投手に施術していた経験を持つ人物! 現在も、プロボウラー・瀬尾さんやスポーツ選手がその確かな腕を求めて訪れるほど、信頼は厚い。

腰痛・膝痛・股関節痛などの多くは、身体を支える骨格への負担により起る関節の歪みや狭さ、筋肉の硬さに関係がある。放っておくと痛みが慢性化したり、神経まで圧迫される場合もある。

同院では筋肉をほぐした後、関節の歪みを正すと同時に、狭くなった関節の隙間を広げ神経の通り道を広げる(けん引)施術までして

年齢や症状に応じての矯正や特殊なベッドによる施術をするため、体への負担や痛みは少ないと評判です。気になる話を、気軽に生ですべて相談してみませんか!

**UKUKIクーポン**  
初回7,800円 → **3,500円**  
2回目以降5,000円(税込)  
有効期限:2017年12月28日まで

**石川カイロ整体院**  
住 松戸市西馬橋蔵元町168 営 10:00~20:00  
☎ 047-702-3805 休 水曜日、12/10(日)、24(日)  
馬橋 石川カイロ 検索 有り 完全予約制

**ジュエリーの修理・リフォーム**  
この道40年の大ベテラン!

金・銀・プラチナ・ダイヤ 専門店ならではの **高額買取!**  
◆お見積り・査定無料◆  
出張無料査定も承ります

ご来店されたお客様の声  
●他のお店を何ヶ所か回りましたが、ゴールドストーンさんの査定額が一番高く、買取をお願いしました。ご主人の対応も良く、入りやすい雰囲気なので良かったです。  
●こんなものまで!? という品物も、しっかりと査定くれました。もっと早く持って来れば...と思いました。  
●ネックレスの修理をお願いしました。驚くほど安く修理してくれて大満足です。

**ジュエリーの修理・リフォーム・制作**  
格安で承ります ◆チェーン切れ・糸替え・新品仕上げ・サイズ直し◆  
**1,000円~** ※お気軽にご相談下さい

**1万円以上お売り下さった方に!**  
**天然石パワーストーン**  
プレゼント中 通常2,000円

**ゴールドストーン**  
047-710-6346  
千葉県松戸市常盤平5-6-3  
営業時間/10:00~18:00  
日曜定休